

CAT
Gasoline Pressure Washer
Model Nos. CT80801
Replacement Parts List

CAT
Nettoyeur Haute Pression à Essence
Nos. de modèle CT80801
Liste des pièces de rechange

CAT
Lavadora de Presión de Gasolina
Modelo Núms. CT80801
Lista de piezas de repuesto



CT80801

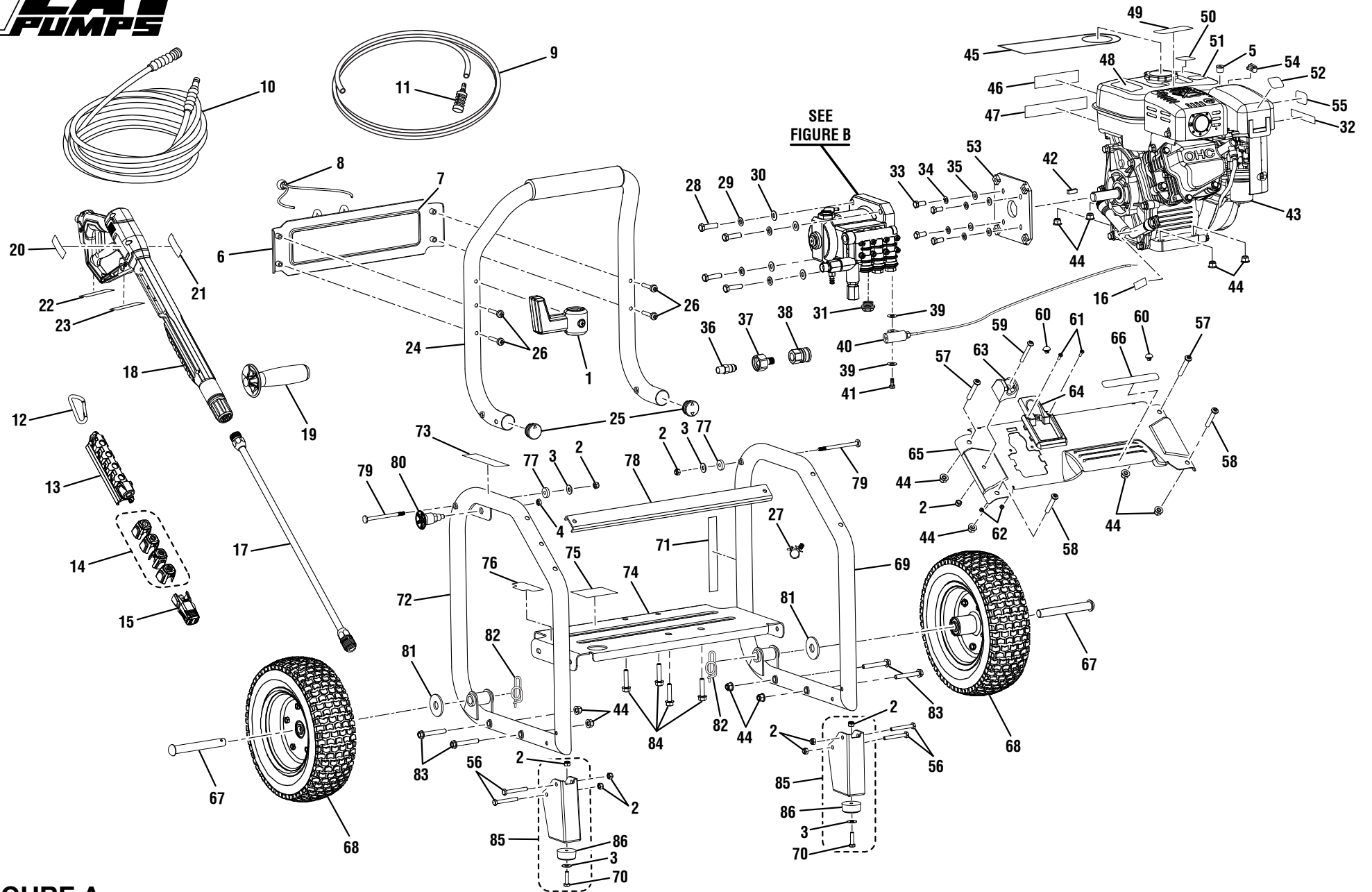


FIGURE A



CT80801 Gasoline Pressure Washer

KEY	P/N	DESCRIPTION	QTY	KEY	P/N	DESCRIPTION	QTY	KEY	P/N	DESCRIPTION	QTY
1	120900031	Wand Holder Assembly.....	1	31	638054001	Idle Down Plug.....	1	63	518955002	Wand Holder.....	1
2	678016006	Lock Nut (1/4-20).....	9	32	940803018	EMC Label.....	1	64	518954001	Trigger Handle Storage.....	1
3	638128004	Washer (1/4 in.).....	4	33	661557001	Bolt (5/16-24 x 3/4 in., Hex Hd.).....	4	65	638677008	Face Plate.....	1
4	678518002	Lock Nut (1/2-20).....	1	34	638678001	Lock Washer (5/16 in.).....	4	66	940778004	Hot Surface Label.....	1
5	524013002	Swivel Bushing.....	1	35	638675002	Washer (5/16 in.).....	4	67	620505001	Axle.....	2
6	638982001	Logo Plate.....	1	36	678169004	Thermal Release Valve.....	1	68	308451040	Wheel (D12 in. x 3 in.).....	2
7	940779058	Performance Label.....	1	37	308692003	Garden Hose Coupler w/Filter.....	1	69	308937005	Left Frame.....	1
8	310664001	Bungee Cord and Bead Assembly.....	1	38	308661004	Quick Disconnect (Female).....	1	70	661503001	Bolt (1/4-20 x 1 in.).....	2
9	561399003	Injection Hose.....	1	39	310928001	Seal.....	2	71	940617012	Quick Start Label (Engine).....	1
10	308835038	High Pressure Hose (30 ft.).....	1	40	310437002	Idle Down Assembly.....	1	72	310704015	Right Frame Assembly.....	1
11	518391001	Injection Hose Filter.....	1	41	660971005	Idle Down Bolt (Special).....	1	73	940693003	Handle Release Label.....	1
12	638637002	Spring Clip.....	1	42	678041008	Output Shaft Key (27 mm).....	1	74	638662022	Engine Plate.....	1
13	570727002	Storage Holder.....	1	43	**	SP210 Hori. Engine.....	1	75	940836014	Data Label.....	1
14	120516009	Nozzle Kit w/Shroud.....	1	44	678774002	Lock Nut (M8 x 1.25 mm).....	12	76	940780001	Quick Start Label (Pump).....	1
15	310660005	Soap Blaster Nozzle.....	1	45	940971011	Hang Tag (Engine).....	1	77	518724002	Washer (OD20 x ID8 x 4.5t).....	2
16	940871002	Oil Dipstick Label.....	1	46	940708007	Add Lubricant Label.....	1	78	638493013	Brace.....	1
17	308494004	Spray Wand.....	1	47	940654008	Combustion Warning Label.....	1	79	678406004	Connector Pin (1/4 in.).....	2
18	308760037	Trigger Handle Assembly (Inc. Key Nos. 19-23).....	1	48	940654053	Danger Label (English).....	1	80	308910005	Handle Knob.....	1
19	513122001	Auxiliary Handle Assembly.....	1	49	940707082	Danger Label (French).....	1	81	638128001	Washer (5/8 in.).....	2
20	940654061	Trigger Guard Warning Label (English).....	1	50	940872001	E-85 Label.....	1	82	678899003	Hitch Pin.....	2
21	940726009	Trigger Handle Label.....	1	51	940517007	Check Oil Label.....	1	83	660962001	Bolt (M8 x 55 mm, Hex Hd.).....	4
22	940786002	Trigger Handle Max Pressure Label.....	1	52	940778005	Hot Muffler Label.....	1	84	661505004	Bolt (M8 x 45 mm, Hex Hd.).....	4
23	940654058	Trigger Guard Warning Label (French/Spanish).....	1	53	638642001	Pump Flange.....	1	85	308909002	Foot Assembly (Inc. Key Nos. 2-3, 70 and 86).....	2
24	308940005	Handle Assembly (Inc. Key No. 25).....	1	54	524014001	Cable Clamp.....	1	86	570554001	Wear Pad.....	2
25	518932001	Handle Tube Cap.....	2	55	941505001	Pressure Release Label.....	1	Not Shown:			
26	660592005	Bolt (1/4 x 42 mm, Pan Hd.).....	4	56	660869005	Bolt (1/4-20 x 52 mm, Hex Hd.).....	4	*			
27	518650002	Idle Down Cable Clamp.....	1	57	661554003	Bolt (M8 x 70 mm, Hex Soc. Hd.).....	2	988000976	Oil (SAE 30 or SAE 10W30).....	1	
28	661558001	Bolt (3/8-16 x 1-3/8 in., Hex Hd.).....	4	58	661554001	Bolt (M8 x 46 mm, Hex Soc. Hd.).....	2	988000977	Operator's Manual.....	1	
29	638679001	Lock Washer (3/8 in.).....	4	59	661555002	Screw (1/4-20 x 2.1 in., T30, Torx Hd.).....	1	988000978	Replacement Parts List.....	1	
30	638386002	Washer (3/8 in.).....	4	60	570733002	Bumper Handle.....	2		Assembly Guide.....	1	
				61	661555001	Screw (M4 x 12 mm, Hex Button Hd.).....	2				
				62	678610002	Lock Nut (M4).....	2				

* Standard Hardware Item – May Be Purchased Locally
 ** Parts available at your local Subaru Robin dealer



CT80801 Nettoyer Haute Pression à Essence

PIÈCE RÉF.	DESCRIPTION	QTÉ	PIÈCE RÉF.	DESCRIPTION	QTÉ	PIÈCE RÉF.	DESCRIPTION	QTÉ			
1	120900031	Ensemble de support de lance	1	30	638386002	Rondelle (3/8 po).....	4	61	661555001	Vis (M4 x 12 mm, tête ronde hex.).....	2
2	678016006	Écrou de blocage (1/4-20).....	9	31	638054001	Bouchon du dispositif de fonctionnement au ralenti.....	1	62	678610002	Écrou de blocage (M4)	2
3	638128004	Rondelle (1/4 po).....	4	32	940803018	Étiquette de EMC.....	1	63	518955002	Support de lance.....	1
4	678518002	Écrou de blocage (1/2-20).....	1	33	661557001	Boulon (5/16-24 x 3/4 po, tête hex.)	4	64	518954001	Rangement poignée à gâchette.....	1
5	524013002	Douille de pivot.....	1	34	638678001	Rondelle frein (5/16 po).....	4	65	638677008	Plaque avant.....	1
6	638982001	Plaque de logo	1	35	638675002	Rondelle (5/16 po).....	4	66	940778004	Étiquette de surface brûlante	1
7	940779058	Étiquette de démarrage.....	1	36	678169004	Soupape de décharge thermique.....	1	67	620505001	Essieu.....	2
8	310664001	Assemblage tendeur élastique avec perle	1	37	308692003	Jardin flexible raccord avec/filtre	1	68	308451040	Roue (D12 po x 3 po)	2
9	561399003	Flexible d'injection.....	1	38	308661004	Connecteur rapide (raccord femelle).....	1	69	308937005	Ensemble côté gauche	1
10	308835038	Flexible haute pression (30 pi).....	1	39	310928001	Joint d'étanchéité.....	2	70	661503001	Boulon (1/4-20 x 1 po).....	2
11	518391001	Filtre à flexible d'injection.....	1	40	310437002	Dispositif de fonctionnement au ralenti.....	1	71	940617012	Étiquette de démarrage rapide (moteur)	1
12	638637002	Agrafe à ressort.....	1	41	660971005	Boulon du dispositif de fonctionnement au ralenti (spéciale).....	1	72	310704015	Ensemble côté droit	1
13	570727002	Porte-remisage.....	1	42	678041008	Sortir la clé d'arbre (27 mm).....	1	73	940693003	Étiquette de dégagement de la poignée	1
14	120516009	Ensemble buse / capot (incl. lég. réf. 88-91).....	1	43	**	SP210 moteur horizontale.....	1	74	638662022	Plaque moteur.....	1
15	310660005	Buse Soap Blaster.....	1	44	678774002	Écrou de blocage (M8 x 1.25 mm)	12	75	940836014	Étiquette de données	1
16	940871002	Étiquette de jauge d'huile.....	1	45	940971011	Pendre l'étiquette (moteur).....	1	76	940780001	Étiquette de démarrage rapide (pompe)	1
17	308494004	Lance de pulvérisation	1	46	940708007	Étiquette de ajouter de lubrifiant.....	1	77	518724002	Rondelle (OD20 x ID8 x 4.5t).....	2
18	308760037	Ensemble poignée de gâchette (incl. lég. réf. 19-23).....	1	47	940654008	Étiquette d'avertissement de combustion	1	78	638493013	Renfort.....	1
19	513122001	Ensemble poignée auxiliaire.....	1	48	940654053	Plaquette de danger (anglais).....	1	79	678406004	Broche de conecteur (1/4 po)	2
20	940654061	Étiquette d'avertissement de la protection à gâchette (anglais)	1	49	940707082	Plaquette de danger (français)	1	80	308910005	Bouton de poignée.....	1
21	940726009	Étiquette poignée de gâchette	1	50	940872001	Étiquette de E 85.....	1	81	638128001	Rondelle (5/8 po)	2
22	940786002	Étiquette de poignée à gâchette maximale pression	1	51	940517007	Étiquette de vérification du niveau d'huile	1	82	678899003	Goupille de sûreté	2
23	940654058	Étiquette d'avertissement de la protection à gâchette (français/espagnol).....	1	52	940778005	Étiquette d'échappement chaud.....	1	83	660962001	Boulon (M8 x 55 mm, tête hex.).....	4
24	308940005	Ensemble de poignée (incl. lég. réf. 25)	1	53	638642001	Flasque à Pompe	1	84	661505004	Boulon (M8 x 45 mm, tête hex.)	4
25	518932001	Capuchon du tube de la poignée.....	2	54	524014001	Serre-câble.....	1	85	308909002	Assemblage pied (incl. lég. réf. 2-3, 70 et 86).....	2
26	660592005	Boulon (1/4 x 42 mm, tête trans.).....	4	55	941505001	Étiquette du dispositif de relâchement de la pression.....	1	86	570554001	Porter le coussin	2
27	518650002	Serre-câble du dispositif de fonctionnement au ralenti.....	1	56	660869005	Boulon (1/4-20 x 52 mm, tête hex.).....	4	Pas illustré :			
28	661558001	Boulon (3/8-16 x 1-3/8 po, tête hex.).....	4	57	661554003	Boulon (M8 x 70 mm, tête creuse hex.)	2	*	988000976	Huile (SAE 30 ou SAE 10W30)	1
29	638679001	Rondelle frein (3/8 po).....	4	58	661554001	Boulon (M8 x 46 mm, tête creuse hex.)	2		988000977	Manuel d'utilisation	1
				59	661555002	Vis (1/4-20 x 2.1 po, T30, à tête torx).....	1		988000978	Liste des pièces de rechange	1
				60	570733002	Tampon de guidon	2			Guide de assemblage	1

* Article de boulonnerie standard – En vente dans les magasins locaux

** Pièces en vente chez les concessionnaires Subaru Robin



CT80801 Lavadora de Presión de Gasolina

REF. N/P	DESCRIPCIÓN	CANT.	REF. N/P	DESCRIPCIÓN	CANT.	REF. N/P	DESCRIPCIÓN	CANT.			
1	120900031	Conjunto de soporte del rociador	1	30	638386002	Arandela (3/8 pulg.)	4	61	661555001	Tornillo (M4 x 12 mm, cab. de botón hex.)....	2
2	678016006	Tuerca de seguridad (1/4-20)	9	31	638054001	Tapón de funcionamiento en ralentí	1	62	678610002	Tuerca de seguridad (M4).....	2
3	638128004	Arandela (1/4 pulg.)	4	32	940803018	Etiqueta de EMC	1	63	518955002	Soporte del rociador	1
4	678518002	Tuerca de seguridad (1/2-20)	1	33	661557001	Perno (5/16-24 x 3/4 pulg., cab. hex.).....	4	64	518954001	Soporte para rociador gatillo.....	1
5	524013002	Buje del eslabón giratorio	1	34	638678001	Arandela de fijación (5/16 pulg.).....	4	65	638677008	Placa frontal	1
6	638982001	Placa de logo	1	35	638675002	Arandela (5/16 pulg.)	4	66	940778004	Etiqueta superficial caliente	1
7	940779058	Etiqueta de rendimiento	1	36	678169004	Válvula de descarga térmica	1	67	620505001	Eje.....	2
8	310664001	Conjunto de cordon elastico y cuenta	1	37	308692003	Inyección para jardin conector con filtro.....	1	68	308451040	Rueda (D12 pulg. x 3 pulg.).....	2
9	561399003	Manguera de inyección	1	38	308661004	Conector rápido (conector hembra).....	1	69	308937005	Conjunto armazón izquierda	1
10	308835038	Manguera de alta presión (30 pies).....	1	39	310928001	Sello.....	2	70	661503001	Perno (1/4-20 x 1 pulg.).....	2
11	518391001	Filtro de la manguera de inyección	1	40	310437002	Conjunto de funcionamiento en ralentí	1	71	940947003	Etiqueta de arranque rapido (motor)	1
12	638637002	Sujetador de resorte.....	1	41	660971005	Perno de funcionamiento en ralentí (especial).....	1	72	310704015	Conjunto armazón derecha.....	1
13	570727002	Soporte almacenamiento	1	42	678041008	Llave del eje de salida (27 mm).....	1	73	940693003	Etiqueta de liberación del mango.....	1
14	120516009	Equipo de boquillas / cubierta (incl. núm. ref. 88-91)	1	43	**	SP210 motor horizontal.....	1	74	638662022	Placa de motor	1
15	310660005	Boquilla Soap Blaster.....	1	44	678774002	Tuerca de seguridad (M8 x 1.25 mm).....	12	75	940836014	Etiqueta de datos	1
16	940871002	Etiqueta de varilla de nivel de aceite.....	1	45	940971011	Etiqueta colgante (motor).....	1	76	940780001	Etiqueta de arranque rapido (bomba)	1
17	308494004	Tubo rociador	1	46	940708007	Etiqueta de lubricante agregue	1	77	518724002	Arandela (OD20 x ID8 x 4.5t).....	2
18	308760037	Conjunto de mango del gatillo (incl. núm. ref. 19-23)	1	47	940654008	Etiqueta de advertencia de combustión	1	78	638493013	Riostra	1
19	513122001	Conjunto de mango auxiliar	1	48	940654053	Etiqueta de peligro (inglés).....	1	79	678406004	Pasador de conector (1/4 pulg.).....	2
20	940654061	Etiqueta de guardia de mango de gatillo (inglés).....	1	49	940707082	Etiqueta de peligro (francés)	1	80	308910005	Perilla del mango.....	1
21	940726009	Etiqueta mango del gatillo.....	1	50	940872001	Etiqueta de E-85.....	1	81	638128001	Arandela (5/8 pulg.)	2
22	940786002	Etiqueta de mango de gatillo calificación max.....	1	51	940517007	Etiqueta de comprobación del nivel de aceite	1	82	678899003	Pasador del enganche	2
23	940654058	Etiqueta de guardia de mango de gatillo (francés/español)	1	52	940778005	Etiqueta del silenciador caliente	1	83	660962001	Perno (M8 x 55 mm, cab. hex.).....	4
24	308940005	Conjunto de mango (incl. núm. ref. 25)	1	53	638642001	Brida del bomba.....	1	84	661505004	Perno (M8 x 45 mm, cab. hex.).....	4
25	518932001	Tapa del tubo del mango.....	2	54	524014001	Grampa del cable	1	85	308909002	Conjunto de pied (incl. núm. ref. 2-3, 70 y 86).....	2
26	660592005	Perno (1/4 x 42 mm, cab. trunc.).....	4	55	941505001	Etiqueta de liberación de presión.....	1	86	570554001	Lleve almohadilla.....	2
27	518650002	Grampa del cable de funcionamiento en ralentí.....	1	56	660869005	Perno (1/4-20 x 52 mm, cab. hex.).....	4	No Se Ilustra:			
28	661558001	Perno (3/8-16 x 1-3/8 pulg., cab. hex.).....	4	57	661554003	Perno (M8 x 70 mm, cab. hue. hex.)	2	*	Aceite (sae 30 o sae 10W30).....	1	
29	638679001	Arandela de fijación (3/8 pulg.).....	4	58	661554001	Perno (M8 x 46 mm, cab. hue. hex.).....	2	988000976	Manual del operador	1	
				59	661555002	Tornillo (1/4-20 x 2.1 pulg., T30, cab. de torx).....	1	988000977	Lista de piezas de repuesto	1	
				60	570733002	Parachoques de mango.....	2	988000978	Guia para armado	1	

* Artículo estándar de ferretería – Puede adquirirse en la localidad

** Piezas disponibles en cualquier concesionario local de productos Subaru Robin



CT80801

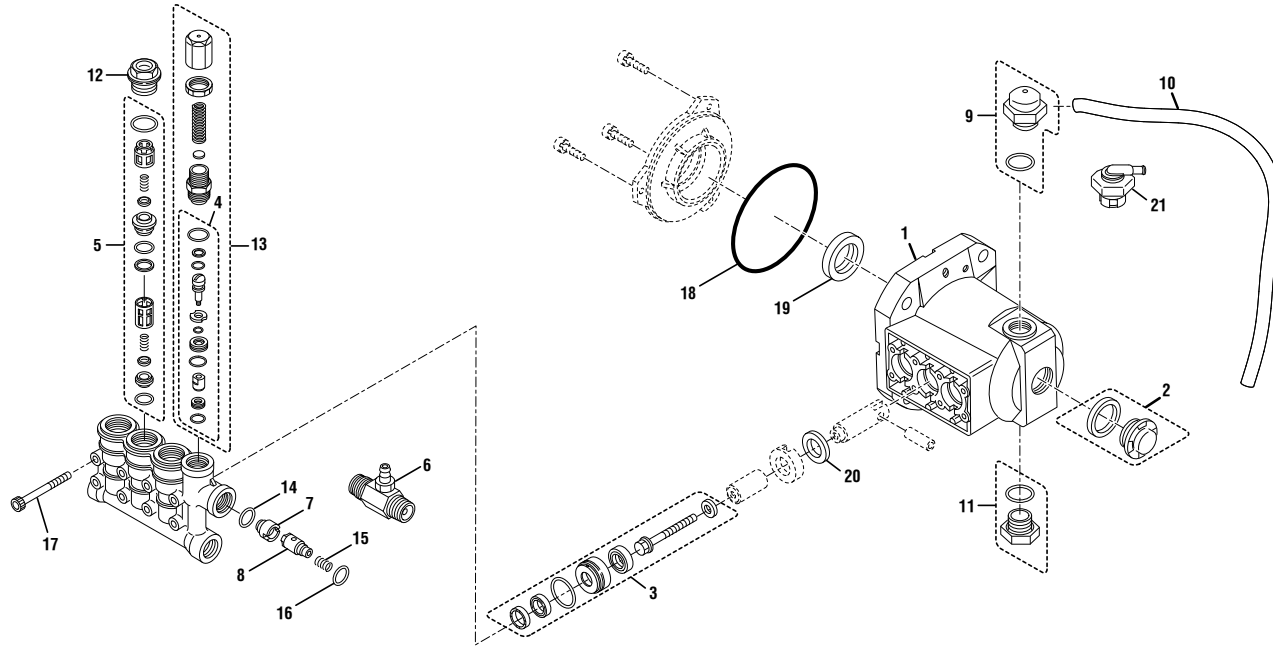


FIGURE B

KEY	P/N	DESCRIPTION	QTY	PIÈCE RÉF.	DESCRIPTION	QTÉ	REF. N/P	DESCRIPCIÓN	CANT.
1	308694014	Pump Assembly (Inc. Key Nos. 2-9 and 11-20)	1	308694014	Ensemble de pompe (incl. lég. réf. 2-9 et 11-20)	1	1 308694014	Conjunto de bomba (incl. núm. ref. 2-9 y 11-20)	1
2	308688006	Bubble Oil Gauge w/Gasket	1	308688006	Jauge d'huile à bulle d'air avec joint statique	1	2 308688006	Indicador de burbuja de aceite con junta	1
3	120440001	Seal Kit	1	120440001	Kit de joint	1	3 120440001	Kit del sello	1
4	120442001	O-Ring Kit	1	120442001	Kit de joint torique en O	1	4 120442001	Kit del anillo en "O"	1
5	120441001	Valve Kit	1	120441001	Kit de valve	1	5 120441001	Kit del válvula	1
6	310735002	Chemical Injector	1	310735002	Injecteur chimique	1	6 310735002	Inyector químico	1
7	678842001	Check Valve Seat	1	678842001	Clapet antiretour assise	1	7 678842001	Válvula de retención asiento	1
8	308826003	Check Valve w/O-Ring	1	308826003	Clapet antiretour / joint torique en O	1	8 308826003	Válvula de retención / anillo en "O"	1
9	310438002	Vent Cap (CAT)	1	310438002	Bouchon d'évent (CAT)	1	9 310438002	Tapa de ventilación (CAT)	1
10	570358044	Tube (Optional, 11 in.)	1	570358044	Tube (facultatif, 11 po.)	1	10 570358044	Tube (opcional, 11 pulg.)	1
11	310923001	Drain Plug	1	310923001	Bouchon de vidange	1	11 310923001	Tapón de drenaje	1
12	679405002	Plug	2	679405002	Bouchon	2	12 679405002	Tapón	2
13	310924001	Unloader Assembly (Inc. Key No. 4)	1	310924001	Ensemble déchargeur (incl. pièce réf. 4)	1	13 310924001	Conjunto del descargador (incl. pza. núm. ref. 4)	1
14	570742012	O-Ring	1	570742012	Joint torique en O	1	14 570742012	Anillo en "O"	1
15	679444001	Spring	1	679444001	Ressort	1	15 679444001	Resorte	1
16	570742010	O-Ring	1	570742010	Joint torique en O	1	16 570742010	Anillo en "O"	1
17	661557012	Bolt	8	661557012	Boulon	8	17 661557012	Perno	8
18	570742070	O-Ring	1	570742070	Joint torique en O	1	18 570742070	Anillo en "O"	1
19	570742069	Oil Seal	1	570742069	Joint d'huile	1	19 570742069	Aceite el sello	1
20	570763007	Oil Seal	1	570763007	Joint d'huile	1	20 570763007	Aceite el sello	1
21	310438001	Vent Cap (Optional)	1	310438001	Bouchon d'évent (facultatif)	1	21 310438001	Tapa de ventilación (opcional)	1